

**Smlouva o zajištění a realizaci kurzu celoživotního vzdělávání
č. HS 7121910/16**

Vysoká škola báňská – Technická univerzita Ostrava

Institut jazyků

se sídlem: 17. listopadu 15/2172, Ostrava-Poruba, 708 00

IČ: 61989100

DIČ: CZ61989100

Zastoupena: prof. RNDr. Václavem Snášelem, CSc., rektorem

(dále jen „VŠB-TUO“)

a

Ing. Dao Phan, CSc.

Místo podnikání: Velká 64/21, Ostrava - Moravská Ostrava, 702 00

IČ: 60806435

DIČ: CZ6403252933

(dále jen „Dao Phan“)

I.

Předmět smlouvy

- 1) VŠB-TUO se na základě této smlouvy zavazuje pro Dao Phana realizovat „Kurz českého jazyka“ (dále jen „kurz“), a to pro všechny účastníky kurzu – cizince, kteří byli řádně přihlášení do kurzu a Dao Phan za ně uhradil registrační poplatek. Kurz bude realizován v takovém rozsahu, který bude dostačující pro splnění podmínek přijímacího řízení na VŠB-TUO. Kurz bude probíhat v rámci celoživotního vzdělávání VŠB-TUO.
- 2) Dao Phan se zavazuje za kurz zaplatit cenu dle čl. II této smlouvy. Celkový rozsah kurzu je 700 vyučovacích hodin, přičemž 670 vyučovacích hodin je určeno na výuku samotnou a 30 vyučovacích hodin je určeno na vykonání zkoušky z českého jazyka na úrovni B1-B2 dle Společného evropského referenčního rámce v řádném termínu, tedy do 29.2.2024. Jedna vyučovací hodina trvá 45 minut.
- 3) VŠB-TUO je oprávněna účtovat a Dao Phan se zavazuje uhradit za každou doručenou přihlášku účastníka kurzu registrační poplatek ve výši 3.000, - Kč/osobu, splatnou nejpozději ve lhůtě 14 dní od doručení přihlášky VŠB-TUO. V přihlášce musí být uvedeno jméno, příjmení, titul, datum narození, místo narození, státní příslušnost, číslo pasu, e-mail. adresa, úplné trvalé bydliště, nejvyšší dosažené vzdělání, datum a podpis účastníka kurzu, příp. i Dao Phana.
- 4) Smluvní strany prohlašují, že Dao Phan již před podpisem této smlouvy uhradil VŠB-TUO za každou přihlášku účastníka kurzu registrační poplatek dle předchozího odstavce této smlouvy, což VŠB-TUO podpisem této smlouvy stvrzuje.

- 5) Dao Phan bere na vědomí, že registrační poplatek není součástí ceny kurzu a je nevratný, tedy není oprávněn požadovat vrácení uhrazeného registračního poplatku za přihlášené účastníky kurzu, kteří kurz z jakéhokoliv důvodu neabsolvovali či na něj nenastoupí.
- 6) Specifikace kurzu
Název: Kurz českého jazyka
Forma výuky: Prezenční
Typ programu: Celoživotní vzdělávání
Popis a anotace kurzu: Předmět je určen pro studenty, kteří se připravují na studium v českém jazyce. Od počátku je koncipován tak, aby studenty připravil na všechny jazykové dovednosti prověřované závěrečnou zkouškou – čtení s porozuměním a práce s textem, poslech s porozuměním, osvojování gramatických jevů. Po celou dobu se klade důraz na nácvik komunikativních dovedností.
Vstupní požadavky na uchazeče: Ukončené středoškolské vzdělání
Způsob ukončení kurzu: Zkouška
Podmínky pro vydání osvědčení o absolvování: Úspěšné vykonání zkoušky.

V případě objektivních překážek souvisejících s příjezdem účastníků kurzu do České republiky a následně prezenční výukou bude výuka probíhat formou distanční výuky.

- 7) Maximální počet osob v jednom kurzu je 20.
- 8) Konečný seznam účastníků kurzu – cizinců, kteří:
a) mají řádně zaslanou přihlášku VŠB-TUO a
b) Společnost za ně uhradila registrační poplatek dle této smlouvy a
c) mají vízum (v takovém případě se budou kurzu účastnit formou prezenční výuky),
d) dosud vízum neobdrželi (v takovém případě se budou kurzu účastnit dle individuálního studijního plánu). Po obdržení víza a příjezdu do České republiky se přidají k prezenční výuce.
- je Společnost povinna VŠB-TUO sdělit nejpozději do 30.5.2023.
- 9) Testování na dosažení úrovně A1 a A2 dle Společného evropského referenčního rámce bude součástí výuky.
- 10) Smluvní strany se dohodly, že učební materiály a učební pomůcky pro každého uchazeče zajišťuje a hradí Dao Phan. Dao Phan prohlašuje, že ke dni podpisu této smlouvy obdržel seznam požadovaných učebních materiálů a učebních pomůcek.
- 11) Zástupci pověřeni řešením plnění této smlouvy, příp. předběžným projednáváním změn smlouvy a doplňků jsou za:
VŠB-TUO: Ing. Bc. Alla Ostárková, nebude-li písemně VŠB-TUO oznámeno jinak.
Dr. Phan Dao

II.

Cena kurzu

- 1) Cena za plnění předmětu smlouvy byla stanovena dohodou stran a činí celkem 600.000,- Kč. K ceně nebude připočteno DPH.

- 2) Dao Phan bere na vědomí, že cena za plnění předmětu smlouvy je cena neměnná a konečná a bude uhrazena i v případě, kdy by se kurzu nezúčastnily všechny osoby, které jsou řádně přihlášeny na kurz a za které uhradil registrační poplatek, neboť se jedná o cenu za zajištění a realizaci kurzu.
- 3) Cena bude uhrazena na základě faktury vystavené VŠB-TUO. Faktura musí obsahovat náležitosti účetního a daňového dokladu. Faktura bude vystavená ke dni zahájení kurzu, a to 5.6.2023.
- 4) Smluvní strany se dohodly, že za každý opravný termín zkoušky je VŠB-TUO oprávněna fakturovat částku ve výši 3.000, - Kč/osobu. Faktura musí obsahovat náležitosti účetního a daňového dokladu. VŠB-TUO vystaví fakturu Dao Phanovi za každý opravný termín zkoušky do 14 dnů ode dne jejího konání.
- 5) Splatnost daňového dokladu – faktury je 14 dnů od data vystavení.
- 6) Smluvní strany se dohodly, že v případě pochybností je daňový doklad považován za doručený Dao Phanovi třetím dnem po vypravení.

III. Čas a místo plnění

- 1) Kurz bude probíhat v období od 5.6.2023 do 29.2.2024.
- 2) Detailní harmonogram výuky bude uchazečům předán na začátku kurzu.
- 3) Kurz bude probíhat v prostorách VŠB-TUO na adrese: 17. listopadu 15/2172, Ostrava, 70800. Určení prostor bude účastníkům kurzu sděleno na místě při zahájení kurzu.
- 4) Kurz je ukončen: zkouškou z českého jazyka na úrovni B1-B2 dle Společného evropského referenčního rámce.
- 5) Neabsolvuje-li účastník kurzu vlastní vinou celý kurz či část kurzu nebo mu z jiných důvodů nevznikne nárok na osvědčení o dokončení kurzu, nemá Dao Phan nárok na vrácení ceny či její části dle této smlouvy.

IV. Práva a povinnosti stran

- 1) VŠB-TUO se zavazuje provádět kurz pouze prostřednictvím k tomu způsobilých osob.
- 2) Účastník kurzu je povinen dodržovat právní předpisy ČR, vnitřní předpisy VŠB-TUO a směrnice VŠB-TUO, zejména Řád celoživotního vzdělávání a vzdělávání v mezinárodně uznávaných kurzech VŠB-TUO (dále také jako „Řád celoživotního vzdělávání“).

V. Sankce

- 1) Pro případ prodlení s úhradou kterékoliv faktury má VŠB-TUO nárok na smluvní pokutu ve výši 0,05 % z fakturované ceny za každý den prodlení.
- 2) Smluvní pokuta je splatná ve lhůtě 10 dnů ode dne doručení písemné výzvy k její úhradě. Tím není dotčeno právo na náhradu škody.

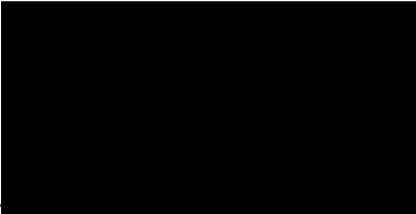
VI.
Trvání smlouvy

- 1) Tato smlouva se uzavírá na období od 5.6.2023 do 29.2.2024.
- 2) Tato smlouva může být ukončena na základě dohody smluvních stran.
- 3) Smluvní strany jsou oprávněny písemně odstoupit od této smlouvy v případech stanovených právními předpisy a touto smlouvou. VŠB-TUO je oprávněna od smlouvy odstoupit v případě, že:
 - a) Společnost nezajistí pro všechny uchazeče požadované učební materiály a učební pomůcky nebo
 - b) Společnost bude v prodlení s úhradou ceny kurzu o více než 30 dní, nebo
 - c) Společnost řádně a včas nenahlásí konečný seznam účastníků kurzu ve smyslu čl. I odst. 8 této smlouvy.
- 4) Odstoupení musí být učiněno písemně a musí být doručeno druhé smluvní straně.

VII.
Závěrečná ustanovení

- 1) Tato smlouva byla vyhotovena ve 2 vyhotoveních s platností originálu a nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
- 2) Tuto smlouvu lze měnit pouze na základě dohody stran ve formě písemných číslovaných dodatků.
- 3) Nastanou-li u některé ze stran skutečnosti bránící řádnému plnění této smlouvy, je povinna ihned bez zbytečného odkladu oznámit to druhé straně a vyvolat jednání zástupců smluvních stran.
- 4) Právní vztahy mezi smluvními stranami, které vyplývají z této smlouvy a nejsou v ní upraveny, se řídí právním řádem ČR, zejména zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění. V případě soudního sporu si smluvní strany sjednávají příslušnost soudu dle sídla VŠB-TUO.
- 5) Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu přečetly a potvrzují, že je úplným a určitým projevem jejich svobodné a vážné vůle. Na důkaz toho připojují vlastnoruční podpisy.

V Ostravě dne: - 5. 06. 2023



za VŠB-TUO
prof. RNDr. Václav Snášel, CSc.
rektor



Dr. Phan Dao
ředitel

